

**ESTE ES UN CONTRATO LEGAL ENTRE TÚ Y APPLE INC. ("APPLE") EN EL QUE SE ESTABLECEN LOS TÉRMINOS QUE RIGEN TU PARTICIPACIÓN COMO APPLE DEVELOPER. LEE ESTE CONTRATO DE APPLE DEVELOPER ("CONTRATO") ANTES DE PRESIONAR EL BOTÓN "ACEPTAR" EN LA PARTE INFERIOR DE ESTA PÁGINA. AL PRESIONAR "ACEPTAR", ACEPTAS LOS TÉRMINOS DE ESTE CONTRATO.**

## **Contrato de Apple Developer**

**1. Relación con Apple; Cuenta de Apple y contraseña.** Comprendes y aceptas que al registrarte en Apple para convertirte en Apple Developer ("**Apple Developer**"), no se crea ninguna relación legal de asociación o agencia entre tú y Apple. Aceptas no pretender lo contrario. También certificas que tienes al menos trece años y declaras que cuentas con la autorización legal para registrarte como Apple Developer. Este Contrato no es válido en los lugares donde lo prohíbe la ley, y el derecho a registrarse como Apple Developer no se otorga en dichas jurisdicciones. A menos que Apple acuerde o permita lo contrario por escrito, tú no puedes compartir ni transferir ningún beneficio que recibas de Apple en relación con tu condición de Apple Developer. La Cuenta de Apple y la contraseña que usas para iniciar sesión en tu cuenta de Apple Developer no se pueden compartir de ninguna manera ni con nadie. Eres responsable de mantener la confidencialidad de tu Cuenta de Apple y tu contraseña, y de cualquier actividad relacionada con tu cuenta.

**2. Beneficios para desarrolladores.** Como Apple Developer, puedes tener la oportunidad de asistir a determinadas conferencias para desarrolladores de Apple, charlas técnicas y otros eventos (incluidas transmisiones en línea o electrónicas de dichos eventos) ("**Eventos de Apple**"). Además, Apple puede ofrecerte determinados servicios ("**Servicios**"), como se describe con más detalle en este documento y en las páginas web de Apple Developer ("**Sitio**"), únicamente para uso propio en relación con tu participación como Apple Developer. Los Servicios pueden incluir, entre otros, cualquier servicio que Apple ofrezca en los Eventos de Apple o en el Sitio, así como el ofrecimiento de cualquier contenido o material que se muestre en el Sitio ("**Contenido**"). Apple puede ofrecerte la posibilidad de compartir información para crear un perfil que mejore tu experiencia como desarrollador y proporcionarte contenido y comunicaciones más relevantes en función de tus intereses (un "**Perfil de Desarrollador**"). Al crear un Perfil de Desarrollador, certificas que tienes la mayoría de edad legal en la jurisdicción en la que resides (al menos 18 años en muchos países o regiones) y declaras que tienes permiso legal para crear un Perfil de Desarrollador. Apple puede cambiar, suspender o interrumpir la prestación de los Servicios, el Sitio y el Contenido en cualquier momento, y puede imponer límites a determinadas funcionalidades y materiales ofrecidos o restringir tu acceso a partes o todos esos materiales sin previo aviso ni responsabilidad.

**3. Restricciones.** Aceptas no explotar el Sitio, ni los Servicios, los Eventos de Apple o el Contenido que Apple te proporcione como Apple Developer, de un modo no autorizado, incluido, por ejemplo, la transgresión, la sobrecarga de la capacidad de red o el uso de los Servicios, el Sitio o el Contenido con fines distintos a los autorizados. Los derechos de autor y otras leyes de propiedad intelectual protegen el Sitio y el Contenido que se te proporciona, y tú aceptas cumplir y mantener todos los avisos, la información sobre la licencia y las restricciones que se incluyen en ellos. A menos que se permita expresamente en el presente documento o que se permita de otro modo en un contrato independiente con Apple, no puedes modificar, publicar, difundir, alquilar, arrendar, prestar, transmitir, vender, participar en la transferencia o la venta, reproducir, crear trabajos derivados en función de estos, redistribuir, realizar publicidad, exhibir ni explotar de cualquier forma el Sitio, el Contenido o los Servicios. No puedes descompilar, someter a ingeniería inversa, desarmar ni intentar obtener el código fuente del software o los componentes de seguridad de los Servicios, el Sitio o el Contenido (salvo y en la medida en que se prohíba alguna de las restricciones anteriores en la legislación aplicable o en la medida en que esté permitido en los términos de licencia que se incluyen en lo anterior). Queda expresamente prohibido usar el Sitio, el Contenido o los Servicios para infringir, manipular o eludir la seguridad de la red

informática, el software, las contraseñas, los códigos de encriptación, las medidas tecnológicas de protección, o para participar en cualquier tipo de actividad ilegal, o permitir que otros lo hagan. Apple conserva la propiedad de todos sus derechos sobre el Sitio, el Contenido, los Eventos de Apple y los Servicios y, salvo que se establezca expresamente en este documento, no se concede ni queda implícito ningún otro derecho o licencia en virtud de la propiedad intelectual de Apple.

**4. Confidencialidad.** Salvo que se establezca lo contrario en el presente documento, aceptas que todas las versiones preliminares del software, los servicios y/o el hardware de Apple (incluidos la documentación y los materiales relacionados) que se te proporcionen como Apple Developer ("**Materiales de Prelanzamiento**") y cualquier información que Apple te proporcione en relación con Eventos de Apple se considerarán y se denominarán "**Información Confidencial de Apple**", y estarán sujetas a las obligaciones de confidencialidad de este Contrato.

No obstante lo anterior, entre la Información Confidencial de Apple, no se incluirá lo siguiente: (a) información disponible para el público de forma general y legítima, sin mediar falta o infracción de tu parte; (b) información disponible para el público de forma general a través de Apple; (c) información que hayas desarrollado por tu cuenta y sin el uso de la Información Confidencial de Apple; (d) información obtenida de forma legítima de un tercero que tuviera el derecho a transferírtela o revelártela a ti sin restricciones; o (e) cualquier software y/o documentación de terceros que te proporcione Apple y que incluya términos de licencia que no imponen obligaciones de confidencialidad sobre el uso o la divulgación de dicho software y/o documentación. Además, Apple acepta que no tendrás la obligación de cumplir con los términos de confidencialidad anteriores en lo que respecta a la información técnica sobre las versiones preliminares de software, los servicios y/o el hardware de Apple revelados por Apple en la WWDC (Conferencia Mundial de Desarrolladores de Apple), excepto que no podrás publicar capturas de pantalla, escribir reseñas públicas ni redistribuir ninguno de estos materiales.

**5. Prohibición de divulgación y uso de la Información Confidencial de Apple.** A menos que Apple acuerde o permita expresamente lo contrario por escrito, aceptas no divulgar, publicar ni distribuir ninguna Información Confidencial de Apple a ninguna persona, a excepción de los Apple Developers que sean miembros del personal y contratistas, y trabajen para la misma entidad que tú y solo en la medida en que Apple no prohíba de otro modo dicha divulgación. Excepto para los fines autorizados como Apple Developer o según lo acordado o permitido expresamente por Apple por escrito, aceptas no utilizar la Información Confidencial de Apple de ninguna manera, incluido, entre otros, para tu propio beneficio o el de un tercero sin la aprobación previa por escrito de un representante autorizado de Apple en cada caso. Asimismo, aceptas tomar precauciones razonables para evitar cualquier uso, divulgación, publicación o distribución no autorizados de la Información Confidencial de Apple. Reconoces que la divulgación o el uso no autorizados de la Información Confidencial de Apple podrían causar daños significativos y perjuicios irreparables para Apple que podrían ser difíciles de cuantificar. De acuerdo con lo anterior, aceptas que Apple tendrá el derecho a solicitar medidas cautelares inmediatas para garantizar el cumplimiento de las obligaciones asumidas en virtud del presente Contrato y a ejercer todos los derechos y recursos que pueda tener. Si la ley, la regulación o la orden vinculante válida de un tribunal de jurisdicción competente te exigen que divulgues Información Confidencial de Apple, puedes realizar dicha divulgación, pero solo si has notificado a Apple antes de hacerlo y has realizado todos los esfuerzos comercialmente viables para limitar la divulgación y solicitar un trato de protección confidencial de dicha información. Una divulgación conforme a lo establecido anteriormente no te eximirá de tu obligación de mantener dicha información como Información Confidencial de Apple.

## **6. Materiales de Prelanzamiento confidenciales.**

**A. Licencia y restricciones.** Si Apple te proporciona Materiales de Prelanzamiento, sujeto a tu cumplimiento de los términos y condiciones de este Contrato, Apple te concede por el presente un derecho y una licencia no exclusivos e intransferibles para utilizar los Materiales de Prelanzamiento solo para los fines limitados establecidos en la Sección 6. No obstante, si dichos Materiales de

Prelanzamiento están sujetos a un contrato de licencia independiente, aceptas que el contrato de licencia que se incluye en dichos materiales, además de las Secciones 4 y 5 de este Contrato, también regirá tu uso de los Materiales de Prelanzamiento. Asimismo, aceptas que en caso de que haya alguna incoherencia entre las Secciones 4 y 5 de este Contrato y las restricciones de confidencialidad del contrato de licencia, prevalecerá el contrato de licencia. Aceptas no utilizar los Materiales de Prelanzamiento para ningún otro fin que no sea el de probar y/o desarrollar un producto diseñado para funcionar con el mismo sistema operativo para el que se han diseñado los Materiales de Prelanzamiento. Este Contrato no te otorga ningún derecho o licencia para incorporar o hacer uso de cualquier propiedad intelectual de Apple (incluidos, entre otros, secretos comerciales, patentes, derechos de autor, marcas comerciales y diseños industriales) en ningún producto. A menos que así se indique en el presente de forma expresa, no se conceden ni quedan implícitos otros derechos o licencias en virtud de la propiedad intelectual de Apple. Aceptas no descompilar, someter a ingeniería inversa, desarmar ni reducir de otro modo los Materiales de Prelanzamiento a una forma perceptible por el ser humano y no modificarás, difundirás, alquilarás, arrendarás, transmitirás, venderás ni prestarás los Materiales de Prelanzamiento de forma total o parcial.

**B. Edad permitida para acceder a los Materiales de Prelanzamiento.** Al acceder a los Materiales de Prelanzamiento, certificas que tienes la mayoría de edad legal en la jurisdicción en la que resides (al menos 18 años en muchos países o regiones) y declaras que tienes permiso legal para acceder a estos Materiales de Prelanzamiento. Este Contrato no es válido en los lugares donde lo prohíbe la ley, y el derecho a acceder a los Materiales de Prelanzamiento no se concede en dichas jurisdicciones. Si eres el padre, la madre o el tutor legal de personas de entre 13 años y la mayoría de edad legal en la jurisdicción en la que resides, puedes permitir que dichas personas compartan tu Cuenta de Apple y tu contraseña para su uso en relación con el acceso a Materiales de Prelanzamiento únicamente bajo tu supervisión y solo en conformidad con este Contrato. Eres responsable del cumplimiento y las infracciones de este Contrato y de cualquier otro contrato de Apple.

**C. Funcionamiento de los Materiales de Prelanzamiento.** No se debe confiar en que los Materiales de Prelanzamiento funcionen de la misma manera que un producto comercial final, ni en que se utilicen con datos que no estén respaldados de manera suficiente y regular, y pueden incluir características, funcionalidades u otro software o servicios que aún no están disponibles. Reconoces que es posible que Apple no haya anunciado públicamente la disponibilidad de dichos Materiales de Prelanzamiento, que Apple no te ha prometido ni garantizado que dichos Materiales de Prelanzamiento se anunciarán o estarán disponibles para cualquier persona en el futuro, y que Apple no tiene ninguna obligación expresa o implícita contigo de anunciar o presentar comercialmente dicho software o dichos servicios, o cualquier tecnología similar o compatible. Reconoces y aceptas expresamente que cualquier investigación o desarrollo que lleves a cabo con respecto a los Materiales de Prelanzamiento se hace bajo tu responsabilidad.

**D. Materiales de Prelanzamiento adicionales.** Cuando lo considere conveniente, Apple puede proporcionar acceso a Materiales de Prelanzamiento adicionales para que los uses como usuario final con fines de evaluación. Algunos de ellos pueden estar sujetos a términos y condiciones independientes además de este Contrato, en cuyo caso tu uso también estará sujeto a dichos términos y condiciones. Es posible que dichos Materiales de Prelanzamiento no estén disponibles en todos los idiomas o en todos los países o regiones, y Apple no garantiza que sean apropiados o estén disponibles para su uso en un determinado lugar. En la medida en que decidas acceder a dichos Materiales de Prelanzamiento adicionales, lo harás por iniciativa propia y serás responsable del cumplimiento de cualquier ley aplicable, incluidas, entre otras, las leyes locales aplicables. Reconoces que Apple no tendrá ninguna responsabilidad ante ti o cualquier otra persona (incluido el usuario final) por los servicios de terceros o los servicios de Apple. Apple y sus licenciantes se reservan el derecho de cambiar, suspender, eliminar o desactivar el acceso a cualquier servicio en cualquier momento. En ningún caso, Apple será responsable de eliminar o desactivar el acceso a dichos servicios. Además, tras cualquier lanzamiento comercial de dichos Materiales de Prelanzamiento, o antes, si así lo solicita Apple, aceptas dejar de usar los Materiales de Prelanzamiento que se te proporcionaron como usuario final para fines de evaluación en virtud del presente Contrato.

**E. Consentimiento para la recopilación y el uso de datos.** Para probar, proporcionar y mejorar los productos y servicios de Apple, y solo si eliges instalar o usar Materiales de Prelanzamiento proporcionados como parte del proceso de distribución de desarrolladores, reconoces que Apple y sus filiales y agentes pueden recopilar información de diagnóstico, técnica, de uso y relacionada de los Materiales de Prelanzamiento. Apple te notificará acerca de la recopilación de dicha información en el portal de Apple Developer, y tú deberás leer atentamente las notas de la versión y otra información proporcionada por Apple en dicho lugar antes de decidir si deseas instalar o utilizar cualquier versión preliminar de dichos Materiales de Prelanzamiento. Al instalar o utilizar dichos Materiales de Prelanzamiento, reconoces y aceptas que Apple y sus filiales y agentes tienen tu permiso para recopilar toda esa información y utilizarla como se establece anteriormente.

**7. Licencia y restricciones del Contenido para desarrolladores.** Como Apple Developer, puedes tener acceso a cierto contenido confidencial (incluidas, entre otras, presentaciones de video y grabaciones de audio) que Apple puede poner a tu disposición de vez en cuando ("**Contenido**"). El Contenido se considerará Información Confidencial de Apple, a menos que Apple acuerde o permita lo contrario por escrito. No puedes compartir el Contenido con nadie, incluidos, entre otros, los miembros del personal y contratistas que trabajen para la misma entidad que tú, independientemente de que sean Apple Developers, a menos que Apple lo permita expresamente. Sujeto a estos términos y condiciones, Apple te concede una licencia personal e intransferible para acceder y utilizar el Contenido para fines autorizados como Apple Developer; siempre y cuando solo descargues una (1) copia del Contenido, y dicha descarga se complete dentro del periodo especificado por Apple para dicha descarga. Salvo que Apple lo permita expresamente, no podrás modificar, traducir, reproducir, distribuir ni crear trabajos derivados del Contenido o cualquier parte de él. No podrás alquilar, arrendar, prestar, vender, sublicenciar, ceder ni transferir de otro modo ningún derecho relacionado con el Contenido. Apple y/o el(los) licenciante(s) de Apple conservan la propiedad del Contenido y de cualquier copia o parte de él. Apple te brinda el Contenido con licencia, no lo vende, para que lo utilices únicamente en virtud de este Contrato y se reserva todos los derechos que no se te hayan concedido expresamente. Tus derechos conforme a esta licencia de uso y acceso al Contenido cesarán automáticamente sin previo aviso de Apple si no cumples con cualquiera de estas disposiciones.

**8. Laboratorios de compatibilidad; soporte técnico para desarrolladores (DTS).** Como Apple Developer, puedes tener acceso a las pruebas de compatibilidad de software o hardware de Apple y a los laboratorios de desarrollo ("**Laboratorios**") y/o a los incidentes de soporte técnico para desarrolladores ("**Servicios de DTS**") que Apple puede poner a tu disposición de vez en cuando como un beneficio para desarrolladores de Apple o por una tarifa adicional. Aceptas que todo uso de dichos Laboratorios y Servicios de DTS se realizará de acuerdo con las políticas de uso de Apple para dichos servicios, que están sujetas a cambios periódicamente, con o sin previo aviso. Sin perjuicio de lo anterior, Apple podrá publicar en el Sitio y/o enviarte un correo electrónico con avisos de dichos cambios. Es tu responsabilidad consultar el Sitio y/o verificar tu dirección de correo electrónico registrada en Apple para recibir dichos avisos. Aceptas que Apple no será responsable ante ti ni ante un tercero por las modificaciones o la discontinuación de dichos servicios. Como parte de los Servicios de DTS, Apple puede proporcionarte determinados fragmentos de código, código de muestra, software y otros materiales ("**Materiales**"). Aceptas que los Materiales que Apple proporcione como parte de los Servicios de DTS se te conceden con licencia y solo podrás utilizarlos de acuerdo con los términos y condiciones que se incluyen en los Materiales. Apple conserva la propiedad de todos sus derechos, títulos e intereses en relación con dichos Materiales y no se conceden ni quedan implícitos otros derechos o licencias en virtud de la propiedad intelectual de Apple. No tienes derecho a copiar, descompilar, someter a ingeniería inversa, sublicenciar o distribuir de cualquier otra forma dichos Materiales, salvo que se disponga expresamente en los términos y condiciones que se incluyen en los Materiales. **ACEPTAS QUE, AL SOLICITAR Y RECIBIR SOPORTE TÉCNICO DE LOS SERVICIOS DE DTS, NO PROPORCIONARÁS A APPLE NINGUNA INFORMACIÓN, INCLUIDA LA INCORPORADA EN TU SOFTWARE, QUE SEA CONFIDENCIAL PARA TI O TERCEROS. ACEPTAS QUE CUALQUIER AVISO, LEYENDA O ETIQUETA QUE INDIQUE LO CONTRARIO Y QUE SE INCLUYA EN CUALQUIERA DE LOS MATERIALES QUE LE PROPORCIONES A APPLE NO TENDRÁ EFECTO. APPLE PODRÁ UTILIZAR**

**LIBREMENTE TODA LA INFORMACIÓN QUE RECIBA DE TI DE LA FORMA QUE CONSIDERE OPORTUNA, SIN PERJUICIO DE LAS PATENTES O LOS DERECHOS DE AUTOR APLICABLES.** Apple se reserva el derecho de rechazar una solicitud de acceso a los Laboratorios o Servicios de DTS en cualquier momento y por cualquier motivo, en cuyo caso Apple podrá pagarte el importe de la solicitud de laboratorio o soporte rechazada. Serás exclusivamente responsable de la restauración de los archivos, datos, programas u otros materiales perdidos o alterados que se hayan proporcionado.

**9. Modificaciones; comunicación.** Apple se reserva el derecho, a su discreción, de modificar el presente Contrato, incluidas las normas y políticas, en cualquier momento. Serás responsable de revisar y familiarizarte con dichas modificaciones (incluidos los nuevos términos, actualizaciones, revisiones, suplementos, modificaciones y normas, políticas, términos y condiciones adicionales) ("**Términos Adicionales**") que te comunique Apple. Todos los Términos Adicionales se incorporan a este Contrato mediante esta referencia, y tu uso continuado del Sitio indicará tu aceptación de los Términos Adicionales. Además, es posible que Apple te envíe comunicaciones periódicamente. Dichas comunicaciones pueden hacerse por teléfono y/o enviarse por correo electrónico y pueden incluir, por ejemplo, información sobre la membresía, materiales de marketing, información técnica y actualizaciones o cambios relacionados con tu participación como Apple Developer. Al aceptar este Contrato, aceptas que Apple te proporcione dichas comunicaciones.

**10. Plazo y rescisión.** Apple puede rescindir o suspender tu condición de Apple Developer registrado en cualquier momento a su entera discreción. Si Apple rescinde tu condición de Apple Developer registrado, se reserva el derecho de rechazar tu nueva solicitud en cualquier momento a su entera discreción. Puedes poner fin a tu participación como Apple Developer registrado en cualquier momento, por cualquier motivo. Para hacerlo, debes notificar a Apple por escrito sobre tu intención de hacerlo. Tras cualquier rescisión o, a discreción de Apple, suspensión, todos los derechos y las licencias otorgados por Apple cesarán, incluido tu derecho a acceder al Sitio, y tú aceptas destruir toda la Información Confidencial de Apple que esté en tu poder o control. A petición de Apple, aceptas proporcionar una certificación de dicha destrucción a Apple. No se realizará ningún reembolso o devolución parcial de las tarifas pagadas en virtud del presente ni de cualquier otra tarifa por ningún motivo. Después de la rescisión de este Contrato, las Secciones 1, 3-5, 7 (pero solo durante el tiempo especificado por Apple para dicho uso), 10-20 continuarán vinculando a las partes.

**11. Desarrollo independiente de Apple.** Nada de lo dispuesto en el presente Contrato afectará el derecho de Apple de desarrollar, adquirir, conceder licencias, comercializar, promocionar o distribuir productos, software o tecnologías que funcionen de la misma manera o de forma similar, o que compitan de otro modo con cualquier otro producto, software o tecnología que tú puedas desarrollar, producir, comercializar o distribuir.

**12. Uso de marcas comerciales, logotipos, etc. de Apple.** Aceptas seguir los lineamientos sobre derechos de autor y marcas comerciales de Apple que están disponibles en [www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html](http://www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html) ("**Lineamientos**") y que se pueden modificar periódicamente. Aceptas no utilizar las marcas "Apple", el logotipo de Apple, "Mac", "iPhone," "iPod touch" o cualquier otra marca que pertenezca o tenga licencia de Apple de ninguna manera, excepto que Apple lo autorice expresamente por escrito en cada caso o según lo permitido en los Lineamientos de Apple. Aceptas que todo el fondo de comercio que surja de tu uso autorizado de las marcas de Apple redundará en beneficio de Apple y le pertenecerá a Apple.

**13. Sin garantías.** APPLE Y SUS FILIALES, SUBSIDIARIAS, FUNCIONARIOS, DIRECTORES, MIEMBROS DEL PERSONAL, AGENTES, SOCIOS Y LICENCIANTES (EN CONJUNTO, "**APPLE**") A LOS EFECTOS DE LA SECCIÓN 13 Y 14) NO PROMETEN QUE EL SITIO, EL CONTENIDO, LOS SERVICIOS (INCLUIDA LA FUNCIONALIDAD O LAS CARACTERÍSTICAS DE LO ANTERIOR), LOS LABORATORIOS, LOS SERVICIOS DE DTS O CUALQUIER OTRA INFORMACIÓN O MATERIAL QUE TÚ RECIBAS EN VIRTUD DEL PRESENTE COMO APPLE DEVELOPER (EN CONJUNTO, EL "**SERVICIO**") A LOS EFECTOS DE LA

SECCIÓN 13 Y 14) SEAN PRECISOS, FIABLES, OPORTUNOS Y SEGUROS, NO TENGAN ERRORES O INTERRUPCIONES, NI QUE SE CORREGIRÁ CUALQUIER DEFECTO. EL SERVICIO SE BRINDA "TAL COMO ES" Y "A DISPOSIBILIDAD", Y ESTÁ SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO. APPLE NO PUEDE GARANTIZAR QUE EL CONTENIDO (INCLUIDOS ARCHIVOS, INFORMACIÓN U OTROS DATOS) AL QUE ACCEDAS O DESCARGUES DEL SERVICIO NO TENGA VIRUS, CONTAMINACIÓN O CARACTERÍSTICAS DESTRUCTIVAS. ADEMÁS, APPLE NO GARANTIZA NINGÚN RESULTADO NI LA IDENTIFICACIÓN O CORRECCIÓN DE PROBLEMAS COMO PARTE DEL SERVICIO Y NIEGA TODA RESPONSABILIDAD RELACIONADA CON LO ANTERIORMENTE MENCIONADO. APPLE RENUNCIA A TODA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE PRECISIÓN, NO INFRACCIÓN, COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. APPLE NO SE RESPONSABILIZA POR LOS ACTOS, LAS OMISIONES Y LA CONDUCTA DE CUALQUIER TERCERO EN CONEXIÓN O EN RELACIÓN CON TU USO DEL SERVICIO. ASUMES TODA LA RESPONSABILIDAD Y TODOS LOS RIESGOS RESPECTO AL USO DEL SERVICIO, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, CUALQUIER INFORMACIÓN OBTENIDA EN ÉL. EL ÚNICO RECURSO QUE PUEDES APLICAR CONTRA APPLE POR INCONFORMIDAD CON EL SERVICIO ES DEJAR DE USARLO. ESTA LIMITACIÓN DE COMPENSACIÓN ES PARTE DE LA NEGOCIACIÓN ENTRE LAS PARTES. EN LA MEDIDA EN QUE APPLE PONGA A TU DISPOSICIÓN, COMO APPLE DEVELOPER, CUALQUIER VERSIÓN PRELIMINAR DE SOFTWARE, HARDWARE U OTROS PRODUCTOS, SERVICIOS O INFORMACIÓN RELACIONADA CON ELLOS, COMPRENDES QUE APPLE NO TIENE NINGUNA OBLIGACIÓN DE PROPORCIONAR ACTUALIZACIONES, MEJORAS O CORRECCIONES, NI DE NOTIFICARTE CUALQUIER CAMBIO EN LOS PRODUCTOS O SERVICIOS QUE APPLE PUEDA REALIZAR, NI DE ANUNCIAR O PRESENTAR PÚBLICAMENTE LOS PRODUCTOS O SERVICIOS EN CUALQUIER MOMENTO EN EL FUTURO.

**14. Limitación de responsabilidad.** EN LA MEDIDA EN QUE NO LO PROHIBA LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO APPLE SERÁ RESPONSABLE DE LAS LESIONES O LOS DAÑOS FORTUITOS, ESPECIALES, INDIRECTOS, EMERGENTES O PUNITIVOS, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS QUE SURJAN DE LA DEMORA EN LA ENTREGA, LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS, DATOS, NEGOCIOS O FONDO DE COMERCIO, LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL O CUALQUIER OTRO DAÑO O PÉRDIDA COMERCIAL, QUE SURJAN DE ESTE CONTRATO O ESTÉN RELACIONADOS CON ÉL, O CON EL USO O LA IMPOSIBILIDAD DE USAR EL SERVICIO, YA SEA QUE SE BASE EN UN PRINCIPIO DEL CONTRATO, UNA GARANTÍA, UNA RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), LA RESPONSABILIDAD DE LOS PRODUCTOS, O DE OTRA MANERA, AUN CUANDO SE LE HAYA ADVERTIDO A APPLE SOBRE LA POSIBILIDAD DE DICHA DAÑOS, Y A PESAR DEL INCUMPLIMIENTO DE SU PROPÓSITO FUNDAMENTAL O CUALQUIER COMPENSACIÓN. EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE APPLE ANTE TI EN VIRTUD DE ESTE CONTRATO POR TODOS LOS DAÑOS (EXCEPTO LOS EXIGIDOS POR LA LEY APLICABLE EN CASOS QUE INVOLUCREN LESIONES) EXCEDERÁ LA CANTIDAD DE CINCUENTA DÓLARES (\$50.00).

**15. Avisos y productos de terceros.** El software de terceros que Apple te proporcione como Apple Developer puede incluir sus propios términos de licencia, en cuyo caso dichos términos regirán tu uso de ese software de terceros en particular. La mención de terceros y de productos de terceros en cualquier material, documentación, publicidad o promoción que se te proporcione como Apple Developer tiene únicamente fines informativos y no constituye un respaldo ni una recomendación. Todas las especificaciones y descripciones de productos de terceros son proporcionadas por el proveedor o distribuidor, y Apple no tendrá ninguna responsabilidad con respecto a la selección, el rendimiento o el uso de estos proveedores o productos. Todos los entendimientos, acuerdos o garantías, si hubiera, se llevan a cabo directamente entre los proveedores y los posibles usuarios.

## **16. Control de exportaciones.**

A. No podrás utilizar, exportar ni reexportar de otro modo ninguna Información Confidencial de Apple recibida de Apple, salvo en la medida en que lo autoricen las leyes de Estados Unidos y las leyes de la jurisdicción en la que se obtuvo la Información Confidencial de Apple. En particular, pero sin limitaciones, la Información Confidencial de Apple no se puede exportar ni reexportar (a) a países o regiones sujetos a embargos por parte de Estados Unidos o (b) a personas que figuren en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la lista de personas denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos o cualquier otra lista de partes restringidas sin las aprobaciones necesarias de las autoridades correspondientes, como tampoco para la facilitación de acuerdos con dichas partes. Al convertirte en Apple Developer o utilizar cualquier Información Confidencial de Apple, declaras y garantizas que no te encuentras en ninguno de esos países o regiones ni figuras en ninguna de dichas listas. También aceptas que no utilizarás Información Confidencial de Apple para ningún propósito prohibido por la legislación de Estados Unidos, incluido, entre otros, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de armas nucleares, químicas o biológicas, o cualquier otro uso final militar.

B. Declaras y garantizas que ni tú ni ninguna entidad o persona que ejerce directa o indirectamente su control sobre ti, o que está bajo el control común de otra contigo, no: (a) figuran en alguna lista de sanciones de los países o las regiones donde el App Store está disponible, (b) están haciendo negocios en cualquiera de los países o las regiones sujetos a embargos por parte de Estados Unidos y (c) son un usuario final militar, como se define en 15 C.F.R § 744. En esta sección, la Sección 16, "control" significa que una entidad o persona posee, directa o indirectamente, la autoridad para dirigir o ejercer la dirección de las políticas de administración de otra entidad, ya sea mediante la propiedad de títulos de valores con derecho a voto, la participación en el capital social, lo establecido en un contrato o de otro modo.

**17. Leyes aplicables.** Este Contrato se registrará e interpretará de acuerdo con las leyes del estado de California, a excepción de las disposiciones sobre conflictos de leyes. Las partes se someten a la jurisdicción personal y la liberan de toda objeción en los siguientes tribunales: Tribunal del Distrito de Estados Unidos para el Distrito Norte de California, Tribunal Superior de California para el Condado de Santa Clara, Tribunal Municipal del Condado de Santa Clara o cualquier otro tribunal del Condado de Santa Clara para cualquier disputa que surja de este Contrato.

**18. Usuarios finales del Gobierno.** Hay determinada Información Confidencial de Apple que puede considerarse "Productos Comerciales", tal y como se define en 48 C.F.R. §2.101, que consiste en "Software Informático para Uso Comercial" y "Documentación de Software Informático para Uso Comercial", tal y como se utilizan estos términos en 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202, según corresponda. De acuerdo con lo establecido en 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. desde §227.7202-1 hasta 227.7202-4, según corresponda, el Software Informático para Uso Comercial y la Documentación de Software Informático para Uso Comercial tienen licencia de usuarios finales del Gobierno de Estados Unidos con los siguientes términos: (a) solo como Productos Comerciales y (b) solo con los derechos que se otorgan a todos los otros usuarios finales de conformidad con los términos y condiciones establecidos en el presente documento. Los derechos no publicados se reservan de conformidad con las leyes de derechos de autor de Estados Unidos.

**19. Privacidad.** En todo momento, tus datos personales se tratarán de acuerdo con la Política de privacidad de Apple, que se puede consultar en el siguiente enlace:  
<https://www.apple.com/legal/privacy/es-la/>.

**20. Otras consideraciones.** La tardanza o el fallo en tomar alguna acción de conformidad con este Contrato no constituirá una renuncia, a menos que se renuncie expresamente por escrito y la firme un representante debidamente autorizado de Apple, y una renuncia individual constituirá una renuncia continua o subsecuente. Este Contrato vinculará a tus sucesores, pero tú no podrás cederlo, ya sea de forma total o parcial, sin la aprobación por escrito de un representante autorizado de Apple. Cualquier cesión que no cumpla con las normas será nula e inválida. Si alguna disposición se considera no aplicable o inválida, dicha disposición se limitará o eliminará en la medida mínima necesaria para que el presente Contrato permanezca plenamente vigente. El presente Contrato constituye el contrato completo entre las partes con respecto a su objeto y sustituye todos los contratos anteriores o contemporáneos relativos a dicho objeto. Ninguna adición, eliminación o modificación de cualquiera de las disposiciones de este Contrato será vinculante para Apple, a menos que se haga por escrito y la firme un representante autorizado de Apple. Por medio de la presente, las partes confirman que han solicitado que este Contrato y todos los anexos y documentos relacionados se redacten en inglés. *Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.*

LYL207

18 de marzo de 2025